

430739-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Vaguni tal-ferrovija – Eisenbahnflachwagen

OJ S 119/2026 24/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Email: BAAINBwU2.2@bundeswehr.org

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Difiza

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Eisenbahnflachwagen

Deskrizzjoni: Herstellung und Lieferung von bis zu 900 Flachwagen (FIWg) in den Bauarten - FIWg zum Transport "schwerer Fahrzeuge", - FIWg zum Transport "langer und leichter Fahrzeuge" sowie - FIWg zum Transport "hoher Fahrzeuge". Je Bauart wird ein Fachlos gebildet. Es ist beabsichtigt, je Fachlos eine Rahmenvereinbarung (RV) mit je einem Unternehmen zu schließen. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarungen beträgt jeweils sieben Jahre.

Identifikatur tal-proċedura: 03bc6f2d-8d3f-4265-a720-2eac06800880

Identifikatur intern: Q/U2BB/VA053/VA999

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34622400 Vaguni tal-ferrovija

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: A. Technische Informationen: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots- Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e- Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der

e- Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit. B. Teilnahmeanträge: Teilnahmeanträge sind in elektronischer Form ausschließlich über die e-Vergabe-Plattform innerhalb der Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge (BT-1311) hochzuladen. Auf anderem Wege (z.B per Post, Fax oder E-Mail) eingehende Teilnahmeanträge werden nicht berücksichtigt. Die Kommunikation und die die Übermittlung von Informationen in diesem Teilnahmewettbewerb erfolgen elektronisch über die e-Vergabe-Plattform. Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein und insbesondere alle Unterlagen enthalten, die zur Eignungsprüfung erforderlich sind. Insoweit wird auch auf die beigefügte "Checkliste" verwiesen. Die Bewerber haben zu beachten, dass der Teilnahmeantrag unterzeichnet ist (fortgeschrittene Signatur oder Textform (eingescannte Unterschrift)). Im Falle der Beteiligung als Bewerbergemeinschaft ist der Teilnahmeantrag entweder von allen Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft oder dem bevollmächtigten Vertreter zu unterzeichnen (fortgeschrittene Signatur oder Textform (eingescannte Unterschrift)). Sofern ein bevollmächtigter Vertreter unterzeichnet, ist bzw. sind die Vollmachten der Mitglieder der Bewerbergemeinschaft beizufügen. Eine Bewerber-/Bietergemeinschaft hat das Formular B-V 047 (Erklärung betreffend der Gründung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft) vorzulegen. C. Bewerberfragen: Die Übermittlung von Bewerberfragen hat ausschließlich über die e-Vergabe-Plattform zu erfolgen. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 8 Tage vor Ablauf des Schlusstermins für die Einreichung des Teilnahmeantrages eingegangen sind. Mündliche Anfragen werden nicht beantwortet. D. Sonstiges: Die Bewerber werden darauf hingewiesen, dass alle mit dem Teilnahmeantrag eingereichten Angaben auch für das ggf. einzureichende Angebot Geltung haben sollen. Sofern sich im weiteren Verfahren Änderungen gegenüber dem Teilnahmeantrag ergeben, muss die Vergabestelle zu späterer Zeit ggf. erneut in eine Beurteilung der Eignung eintreten. Die in dieser Bekanntmachung enthaltenen Informationen dienen allein dem Zweck, den Interessenten einen Eindruck zu verschaffen und eine Entscheidung über die Teilnahme am Verfahren zu ermöglichen. Spezifizierungen im Rahmen der Verhandlungen bleiben vorbehalten. Hinweis: Die Finanzierung der Abrufe (Bestelleistungen) ist zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht sichergestellt und steht in Abhängigkeit von der Bereitstellung entsprechender Mittel durch den Bundeshaushalt. Im Rahmen der Angebotsaufforderung wird Ihnen ein Formular übersandt werden, in welchem der Umgang mit der derzeit fehlenden Finanzierungszusage enthalten sein wird. E. Ergänzende Informationen zum Beschaffungsgegenstand Die Flachwagen (FIWg) werden genutzt für den Transport von Rad- und Kettenfahrzeugen, sowie von 20 und 40 ft. Containern unter anderem in das Einsatzgebiet und aus diesem heraus und dienen dem schnellen Verlegen von Truppenteilen. Dazu werden drei verschiedene Flachwagenarten beschafft: - Typ 1 (Los 1) für schwere Rad- und Kettenfahrzeuge, sowie 20ft und 40ft Standardcontainer, - Typ 2 (Los 2) für lange, hohe und leichte Fahrzeuge und - Typ 3 (Los 3) für hohe und schwere Fahrzeuge. Die FIWg müssen im Wesentlichen folgende Forderungen erfüllen: - Allgemeine Anforderungen (gelten für alle drei FIWg-Typen): o Zugelassen nach den geltenden Gesetzen und Vorschriften um den Materialtransport auf Transeuropäischen Netzen (TEN) und auf dem Streckennetz der jeweiligen Infrastrukturbetreiber durchführen zu können o Geeignet für Spurweite 1435mm (Normalspur) o Betrieb ohne überwachungsbedürftige Betriebsstoffe (Öle, Gase usw.) muss möglich sein o Müssen über Zurrösen passend zum Verzurrkettensystem der Bundeswehr zur Verlastung von Fzg. verfügen o Zurrösen müssen bei Nichtnutzung werkzeugfrei eingeklappt oder in den Wagenboden versenkt werden können o Müssen mit Weichholzboden mit Mindeststärke von 70mm zur Nutzung von Stahldornkeilen zur Festlegung der Fzg. ausgestattet sein o Konzeption dergestalt, dass Fzg. stirnseitig mittels abklappbarer Überfahrbleche von einen FIWg auf den nächsten oder auf eine Kopframpe mit einer Ladehöhe von 1300mm fahren können o Umrüstungsfähigkeit auf digitale automatische

Kupplung (DAK), sollte diese eingeführt werden - Besondere Anforderungen an den FIWg zum Transport schwerer Fzg. und Standardcontainer 20ft. und 40ft. (Los1): o Geeignet für den Transport von schweren Rad- und Kettenfahrzeugen bis 100t Gesamtmasse o Geeignet für den Transport von schweren Radfahrzeugen bis 5,0t Einzelradlast ohne Radunterlagen bzw. bis 5,75t Einzelradlast mit Radunterlagen o Geeignet für den Transport von zwei 20ft. oder einen 40 ft. Container mittels umklappbarer ISO-Ecken-Aufnahmen o Mindestens 14.000mm Ladelänge und mindestens 3.090mm Ladebreite o Muss über zwei Drehgestelle mit jeweils drei Radsätzen verfügen o Stirnseitig abklappbare Schützeinrichtungen zum Schutz des Wagenfahrwerkes beim Be- und Entladen schwerer Fahrzeuge - Besondere Anforderungen an den FIWg zum Transport langer, hoher und leichter Fzg. (Los 2): o konzipiert als geteiltes, aber im Regelbetrieb über Kurzkupplung miteinander verbundenes System aus zwei gleichlangen Wagenteilen o jeder Wagenteil muss über eine Tragfähigkeit von mind. 23,5t verfügen o Verladen und Transport von Fzg. und Fzg.-Gespannen muss über Kurzkupplung möglich sein o Gesamtlänge von mind. 28.000mm o Breite von mind. 3.100mm o Ladehöhe max. 800mm über Schienenoberkante über den Ladebereich von mind. 20.000mm o Über die ganze Länge des Ladebereiches integriertes Radvorlegesystem für Fzg. von bis 23,5t - Besondere Anforderungen an den FIWg zum Transport hoher und schwerer Fzg. (Los 3): o Für Transport von schweren Rad- und Kettenfahrzeugen bis 65t geeignet o Für Transport von schweren Radfahrzeugen bis 5,0t Einzelradlast ohne Radunterlagen bzw. bis 5,75t Einzelradlast mit Radunterlagen geeignet o Für Transport von Rad- und Kettenfahrzeugen mit einer Höhe von bis zu 4.000mm geeignet o Ladehöhe von max. 600mm über Schienenoberkante im Ladebereich o Ladelänge von mind. 8.000mm o Ladebreite von mind. 3.000mm o Keine Steigung über 15° o Stirnseitig abklappbare Schützeinrichtungen zum Schutz des Wagenfahrwerkes beim Be- und Entladen schwerer Fahrzeuge

Baži legali:

Direttiva 2009/81/KE

vsvgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Die

Ausschlussgründe ergeben sich aus den gesetzlichen Bestimmungen, insb. §§ 123 ff. GWB.

Der Bewerber muss mit seinem Teilnahmeantrag die unterzeichnete Erklärung zum

Nichtvorliegen von Ausschlussgründen (BAAINBw-B-V 034) abgeben. Die Erklärung hat alle

Ausschlussgründe des § 123 und § 124 GWB zu umfassen. Es ist auch die beigefügte

Erklärung im Hinblick auf Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/ 2014 zu Russland-Sanktionen

im Bereich der öffentlichen Beschaffung abzugeben. Die Vorlage dieser obligatorischen

Erklärungen mittels BAAINBw-B-V 034 und der Erklärung zu Art. 5k der Verordnung (EU) Nr.

833/2014 dient der Bewertung des jeweiligen Wirtschaftsteilnehmers zum Nicht-Vorliegen von

Ausschlussgründen. Der Auftraggeber behält sich vor, die Angaben durch Einsichtnahme in

das Wettbewerbsregister zu überprüfen.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Los 1 - FIWg zum Transport "schwerer Fahrzeuge"

Deskrizzjoni: Es sollen drei Fachlose gebildet werden, mithin drei voneinander unabhängige Verträge geschlossen werden. Alle Verträge sollen eine Laufzeit von jeweils 7 Jahren haben. Vertrag 1 (Los Nr. 1) Herstellung und Lieferung von bis zu 300 FIWg zum Transport "schwerer Fahrzeuge" - Festbeauftragung: 200 Stück - Bestellleistung: bis zu 100 Stück - Inklusive Zubehör und erforderlicher Dokumentation. Alle Flachwagen werden jeweils mit Zubehör, Ausstattung und Dokumentation geliefert. Zudem einmalig je Flachwagenart: - Materialgrundlagen, hierzu zählen IETD, gerätebegleitende Dokumentation Herstellerdokumentation, Ausbildungs- und Schulungsunterlagen - Materialinformationen, hierzu zählen Sicherheitsdatenblätter- und Gefahrstoffinformationen, AnlBIAAN/Stückliste SASPF, elektrische Schaltpläne/Stromlaufpläne, Ersatzteilerstbedarf, Vorratsteile und Betriebsvorrat - Prüf- und Abnahmedokumentation - Technisch-Logistisches Management Außerdem: - Erbringung von Dienstleistungen, hierzu zählen Konzepte und Ausbildungsleistungen - Erbringung von Dienstleistungen (Ausbildungen)
Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34622400 Vaguni tal-ferrovija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Wird noch spezifiziert.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 84 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: siehe Anlage 1 zur Bekanntmachung "Eignungskriterien"

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Alleiniges Kriterium ist der Preis.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Indikazzjoni obligatorja tas-sottokuntrattar: Is-sehem tal-kuntratt li l-offerent bihsiebu jissottokuntratta

Sottomissjoni elettronika: Permessja

Iindirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderung auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Bedingungen werden mit den Vergabeunterlagen bekannt gegeben.

Fatturazzjoni elettronika: Permessja

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gesamtschuldnerisch haftend

Arrangament finanzjarju: Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

Sottokuntrattar:

Il-kuntrattur irid jindika kwalunkwe bidla ta' sottokuntratturi matul it-twettiq tal-kuntratt.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 99

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die

Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat

und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/134.html> § 135 GWB Unwirksamkeit <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/135.html>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Los 2 - FIWg zum Transport "langer und leichter Fahrzeuge"

Deskrizzjoni: Es sollen drei Fachlose gebildet werden, mithin drei voneinander unabhängige Verträge geschlossen werden. Alle Verträge sollen eine Laufzeit von jeweils 7 Jahren haben. Vertrag 2 (Los Nr. 2) Herstellung und Lieferung von bis zu 300 FIWg zum Transport "langer und leichter Fahrzeuge" - Festbeauftragung: 200 Stück - Bestelleistung: bis zu 100 Stück - Inklusive Zubehör und erforderlicher Dokumentation. Alle Flachwagen werden jeweils mit Zubehör, Ausstattung und Dokumentation geliefert. Zudem einmalig je Flachwagenart: - Materialgrundlagen, hierzu zählen IETD, gerätebegleitende Dokumentation Herstellerdokumentation, Ausbildungs- und Schulungsunterlagen - Materialinformationen, hierzu zählen Sicherheitsdatenblätter- und Gefahrstoffinformationen, AnlBIAAN/Stückliste SASPF, elektrische Schaltpläne/Stromlaufpläne, Ersatzteilerstbedarf, Vorratsteile und Betriebsvorrat - Prüf- und Abnahmedokumentation - Technisch-Logistisches Management Außerdem: - Erbringung von Dienstleistungen, hierzu zählen Konzepte und Ausbildungsleistungen - Erbringung von Dienstleistungen (Ausbildungen)
Identifikatur intern: LOT-0002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34622400 Vaguni tal-ferrovija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Wird noch spezifiziert.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 84 Xhur

5.1.4. **Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. **Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. **Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. **Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: siehe Anlage 1 zur Bekanntmachung "Eignungskriterien"

5.1.10. **Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Alleiniges Kriterium ist der Preis.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. **Dokumenti tal-akkwist**

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

5.1.12. **Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Indikazzjoni obligatorja tas-sottokuntrattar: Is-sehem tal-kuntratt li l-offerent bihsiebu jissottokuntratta

Sottomissjoni elettronika: Permess

Iindirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 07/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderung auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Bedingungen werden mit den Vergabeunterlagen bekannt gegeben.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gesamtschuldnerisch haftend

Arrangament finanzjarju: Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

Sottokuntrattar:

Il-kuntrattur irid jindika kwalunkwe bidla ta' sottokuntratturi matul it-twettiq tal-kuntratt.

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 99

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/134.html> § 135 GWB Unwirksamkeit <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/135.html>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partiċipazzjoni: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Los 3 - FIWg zum Transport "hoher Fahrzeuge"

Deskrizzjoni: Es sollen drei Fachlose gebildet werden, mithin drei voneinander unabhängige Verträge geschlossen werden. Alle Verträge sollen eine Laufzeit von jeweils 7 Jahren haben.

Vertrag 3 (Los Nr. 3) Herstellung und Lieferung von bis zu 300 FIWg zum Transport "hoher Fahrzeuge" - Festbeauftragung: 200 Stück - Bestellleistung: bis zu 100 Stück - Inklusive Zubehör und erforderlicher Dokumentation. Alle Flachwagen werden jeweils mit Zubehör, Ausstattung und Dokumentation geliefert. Zudem einmalig je Flachwagenart: - Materialgrundlagen, hierzu zählen IETD, gerätebegleitende Dokumentation Herstellerdokumentation, Ausbildungs- und Schulungsunterlagen - Materialinformationen, hierzu zählen Sicherheitsdatenblätter- und Gefahrstoffinformationen, AnlBIAAN/Stückliste SASPF, elektrische Schaltpläne/Stromlaufpläne, Ersatzteilerstbedarf, Vorratsteile und Betriebsvorrat - Prüf- und Abnahmedokumentation - Technisch-Logistisches Management Außerdem: - Erbringung von Dienstleistungen, hierzu zählen Konzepte und Ausbildungsleistungen - Erbringung von Dienstleistungen (Ausbildungen)
Identifikatur intern: LOT-0003

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34622400 Vaguni tal-ferrovija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Ġermanja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Wird noch spezifiziert.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 84 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: siehe Anlage 1 zur Bekanntmachung "Eignungskriterien"

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Alleiniges Kriterium ist der Preis.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Ġustifikazzjoni għar-restrizzjoni tal-aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist: Protezzjoni ta' informazzjoni partikolarment sensittiva

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Indikazzjoni obbligatorja tas-sottokuntrattar: Is-sehem tal-kuntratt li l-offerent biġsiebu jissottokuntratta

Sottomissjoni elettronika: Permessha

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=865408>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderung auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Bedingungen werden mit den Vergabeunterlagen bekannt gegeben.

Fatturazzjoni elettronika: Permessha

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gesamtschuldnerisch haftend

Arranġament finanzjarju: Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

Sottokuntrattar:

Il-kuntrattur irid jindika kwalunkwe bidla ta' sottokuntratturi matul it-twettiq tal-kuntratt.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 99

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten

Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/134.html> § 135 GWB Unwirksamkeit <https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/135.html>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr
Numru tar-registrazzjoni: 991-19518-88
Indirizz postali: Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1
Belt: Koblenz
Kodiċi postali: 56073
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: BAAINBw U2.2
Email: BAAINBwU2.2@bundeswehr.org
Telefown: +49 26140018246
Indirizz tal-internet: <http://www.evergabe-online.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Bundeskartellamt - Vergabekammer Bund
Numru tar-registrazzjoni: t:022894990
Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Str. 16
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53123
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

731d51e9-c4f9-4bfa-b22b-66e9eb27e919-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tal-pubblikatur

Deskrizzjoni

:

Anpassung der Zusätzlichen Informationen unter Punkt E. Ergänzende Informationen zum Beschaffungsgegenstand Die FIWg müssen im Wesentlichen folgende Forderungen erfüllen: - Allgemeine Anforderungen (gelten für alle drei FIWg-Typen): o Geeignet für Spurweite 1435mm (Normalspur)

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d56ca64d-3c24-48eb-b0be-00f996a54d39 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 18

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/06/2026 11:43:18 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 430739-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 119/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 24/06/2026